

Falsos amigos y errores del hispanohablante

Inglés B2 – Intermedio alto · Ejercicios

Nombre: _____ Fecha: _____ Grupo: _____

Nivel: Inglés B2 (MCER, intermedio alto) · **Referencia oficial:** MCER B2 (Volumen complementario 2020), MCER B2 Mediación

Ejercicio 1 Falsos amigos: elige el significado (fácil)

Elige la palabra correcta (a, b o c).

1. He's very ____ : he cries at sad films. a) sensible b) sensitive c) sensual
2. Please ____ the report; we only have five minutes. a) resume b) summarize c) assume
3. I bought a novel at the ____ on Main Street. a) library b) bookstore c) lecture
4. I was so ____ when I forgot my speech. a) embarrassed b) pregnant c) confused
5. We will ____ the meeting after lunch. a) resume b) summarize c) realize

Ejercicio 2 Make o do (fácil)

Completa con la forma correcta de *make* o *do*.

1. I need to ____ my homework.
2. She has to ____ a decision today.
3. Can you ____ the dishes?
4. Everybody ____ mistakes.
5. They ____ business in Lima.
6. We are ____ progress.

Ejercicio 3 Elige la preposición (fácil)

Completa con *on*, *in*, *at*, *to*.

1. It depends ____ the weather.
2. I'm interested ____ photography.
3. She's good ____ maths.
4. We arrived ____ Boston at noon.
5. He's married ____ a nurse.

Ejercicio 4 Une los falsos amigos (fácil)

Une cada palabra inglesa con su significado.

1. actually
2. eventually
3. sensible
4. library
5. assist
6. realize

a) darse cuenta · b) en realidad · c) finalmente · d) sensato · e) biblioteca · f) ayudar

Ejercicio 5 Escribe el sujeto que falta (medio)

Reescribe cada frase con el sujeto correcto.

1. Is cold in Edinburgh.
2. Is a problem with the printer.
3. My brother has 15 years.
4. Rains a lot in Seattle.
5. Is important to arrive early.

Ejercicio 6 Ordena los adjetivos (medio)

Ordena las palabras para formar una frase nominal correcta.

1. (Italian / a / old / beautiful) car
2. (wooden / small / a / round) table
3. (red / big / a / leather) bag
4. (new / black / two / lovely) coats

Ejercicio 7 Corrige el error (medio)

Cada frase tiene un error típico del hispanohablante. Escríbela bien.

1. I have 25 years.
2. He explained me the problem.
3. I am agree with you.
4. She listens the radio every day.
5. People is nervous before the exam.

Ejercicio 8 Traduce al inglés (medio)

Traduce al inglés.

1. Hoy hace mucho frío en Cork.
2. Mi hermana tiene diecisiete años.
3. Hay un problema con la reserva.

4. Tomé una decisión importante.

Ejercicio 9 Traduce al español (medio)

Traduce al español.

1. Eventually, we found a flat.
2. She is very sensitive to criticism.
3. I'm going to the library to return a book.
4. He realized his mistake.

Ejercicio 10 Completa el correo con preposiciones (medio)

Completa los cinco huecos con la preposición adecuada.

Dear Ms Reid,
 I'm writing (1) ___ reply (2) ___ your job offer.
 I'm very interested (3) ___ the position.
 I'm good (4) ___ teamwork, and I can start (5) ___ Monday.
 Yours sincerely, Santiago Ortiz

Correo con cinco huecos.

Ejercicio 11 Completa el texto (medio)

Completa cada hueco con una palabra.

Last month Valentina moved (1) ___ Austin. She (2) ___ twenty-eight years old, and she works (3) ___ a bank. (4) ___ is not easy to find a flat there, but (5) ___ are many nice neighbourhoods. She is very good (6) ___ explaining things.

Ejercicio 12 Comprensión: la piel sensible (medio)

Lee y responde.

Mateo, a student from Monterrey, visited Seattle. In a shop he said, "I have a very sensible skin." The assistant looked puzzled. Then Mateo realized his mistake: in English, sensible means practical and reasonable, so he should have said sensitive. Eventually, he bought a soft cotton shirt.

1. ¿Dónde estaba Mateo?
2. ¿Qué quería decir?
3. ¿Por qué se quedó perpleja la dependienta?

4. ¿Qué compró al final?

Ejercicio 13 Sustituye la palabra engañosa (medio)

Cambia la palabra subrayada por la correcta.

1. I assisted the conference in Madrid.
2. I can't talk; I am constipated. (quiero decir «resfriado»)
3. We have to realize a survey.
4. Her parents are very sympathetic with everybody. (quiero decir «amables»)

Ejercicio 14 Make o do en las notas (medio)

Completa cada nota con *make* o *do*.

Please ___ the laundry

___ an appointment

___ me a favour

___ a phone call

___ coffee, please

Notas con make o do.

Ejercicio 15 Responde con tus palabras (medio)

Responde en inglés en 1-2 frases.

1. ¿Qué falso amigo te ha jugado una mala pasada?
2. ¿Cuántos años tienes y en qué ciudad vives?
3. ¿Qué haces los sábados por la mañana?

Ejercicio 16 Mediación: el encargo del jefe (difícil)

Tu jefe te dice en español: «Realiza un informe, asiste a la reunión del lunes y resume las conclusiones». Explica en inglés a una colega de Chicago, con los verbos correctos, qué debes hacer. Después añade una frase que explique por qué *realize*, *assist* y *resume* no valen aquí.

Ejercicio 17 Encuentra los seis errores (difícil)

Subraya los seis errores y reescribe el texto.

Last summer I did a trip to London with my parents. We arrived to the airport at noon. Was very cold and the people was unfriendly. I bought a book in a library and I made my homework in the hotel.

Ejercicio 18 Di lo mismo de forma natural (difícil)

Estas frases son traducciones literales. Reescríbelas en inglés natural.

1. I have much hot.
2. It depends of the price.
3. She explained me her idea.
4. It is a red big car.

Ejercicio 19 Escritura guiada: un correo al casero (difícil)

Escribe un correo de 80-100 palabras a tu casero en Seattle o Austin para pedir una reparación. Incluye al menos cuatro de estos elementos: *there is, it is, depend on, make a call / do the dishes* y un grupo con dos adjetivos en orden correcto.

Ejercicio 20 Explica la diferencia (difícil)

Explica en inglés, en una frase por pareja, la diferencia entre: *sensible / sensitive, library / bookstore, actually / currently* y *assist / attend*.